

11月の  
狛江野菜



サトイモ

秋から冬が旬のサトイモは縄文時代から栽培されていたといわれる。主に和食で使われるが、食用するのは地下茎の肥大化した部分。市内では多くの農家が栽培し、10月から12月にかけて出荷する。選び方は、丸みがあり、表面に傷のない、ずっしりと重いものが良い。保存するときは、土を落とさず新聞紙などにくるんで風通しの良い冷暗所に置く。冷蔵庫は不可。

市民まつりで人気の宝船  
部員全員で製作に汗

狛江市民まつりで毎年人気を集める野菜の宝船作りは、JAマイنز狛江地区青壮年部の大きな事業のひとつ。

1トトラックの荷台に木製の和船を載せ、白菜、キャベツ、大根、ニンジン、ブロッコリー、ミカン、柿、サツマイモなど秋から冬の野菜約1,200～1,300点を満載し、船首に稲穂を飾り、ネギで作った帆を立てる。

宝船の製作は例年、まつり前日の午後18時に部員全員が参加して行われる。彩りや形などに配慮して組み上げるが、出来上がるまでに3時間以上かかるという。



宝分けて野菜を配布

ことしは、JAマイنز狛江支店が工事のため、市民活動支援センター駐車場で33人が参加して製作する予定。材料の野菜は青壮年部の部員十数人が提供する。ことしは台風24号によって市内の農産物に被害が出たため、白菜やブロッコリーなどの確保に頭を悩ませているという。

まつりの当日は市内をパレード、市民に実りの秋を華やかに告げる。その後、狛江第一小学校の会場で展示。午後には野菜を配る宝分けを行うが、毎年、狛江産野菜を求めて長い列ができる。

部員たちは「狛江の野菜のおいしさをたくさんの人に知ってもらうために続けています。市民と農家が一緒に秋の実りを喜び合える良い機会になっています」と話している。

JAマイنز狛江地区青壮年部部員の横顔

27日に初の議場コンサート—堀江夫妻が演奏

市役所3階にある狛江市議会の議場を使ったコンサートが27日(土)午後0時30分～1時に催される。一般財団法人狛江市文化振興事業団と狛江市議会の共催で初めて催されるもの。当日は第4回定例市議会初日で、昼休みに市内在住のヴァイオリン奏者堀江悟さん、フルート奏者堀江伶子さん夫妻が「日本の四季メドレー」、エルガー「愛の

挨拶」などを演奏する。堀江悟さんは桐朋学園大学音楽学部卒業後、NHK交響楽団に入団し演奏活動を行った。平成16年に同楽団退団後はソロや室内楽奏者として活躍している。堀江伶子さんは相愛女子大学音楽学部卒業後、同大学講師として後進の指導にあたり、ソロや室内楽奏者として国内外で演奏活動を行っている。

N響時代にニューヨークの国連の議場で演奏した経験を持つ堀江悟さんは、「狛江市議会議場での演奏は以前から願っていたことで、実現してうれしい」、伶子さんは「市の大切な事を決める場所なので厳粛な気持ちになります」と話している。

当日は傍聴席と議員席の後方を開放する予定で、議



堀江悟さん



堀江伶子さん

つなげよう  
音楽の架け橋

会事務局では「天井が高いので音響は良いはず。音楽を通して市政に関心を持ってもらう機会になれば」と期待を寄せている。入場無料で定員は先着100人。当日4階傍聴席入口で入場を受け付ける。問い合わせ ☎3430-4106 一般財団法人狛江市文化振興事業団。



洋風料理

らりゆぬ



☎3430-7897 岩戸北4-17-13 ハイムS&N 1階 営業=午後6時～12時(日曜・祝日9時30分)、木曜休み 世田谷通りの二ノ橋交差点近くにある「らりゆぬ」は、フランス料理をベースにした手の込んだ創作料理や手打ち生パスタなどさまざまな料理とお酒が楽しめる。メニューは季節の素材を生かして創作した一品料理が中心。豚肉とアサリの炒め煮ポルトガル風(1,580円・以下税別・写真下中)、ポークのテリーヌ(1,200円・写真下右)、きのこエビと塩豆腐のマリネ(680円・写真下左)、そば粉のガレット(780円・写真

自家製にこだわり季節の味を創作



上右)、手打ちパスタの鴨肉のミートソース(1,580円・写真上左)、などが秋の人気メニュー。店主の桜健一さん(51)は宮城県出身で父が板前だったため、幼い頃から料理の道を志した。高校卒業後に上京し、フレンチなどの西洋料理店や洋菓子店で働き、多彩な料理の技を身につけた。その後、平成14年に独立し現在の店を開いた。卸売市場に向いて新鮮で上質な魚介類や野菜を仕入れるほか、狛江産の野菜も使っている。また、パスタやガレ

ットなどの原料となる小麦粉やそば粉なども厳選している。自家製にこだわり、ソースはもちろん、ハムや薫製、パン、アイスクリームも手作りしている。

カウンターとテーブル4卓、合わせて22席の店はパーティーもでき、家族連れやグループの利用も多い。また、お酒の種類も多く、カウンターでつまみとドリンク2杯を楽しむ手軽なペアリングセット(1,500円)も人気。

桜さんは「勤め帰りの軽一杯から本格的なパーティーまで応じられます。気軽に立ち寄って旬の味を楽しんでください」と話している。



桜さん

18日に市民まつり  
—小などでにぎやかに

狛江市民まつりが18日(日)に狛江第一小学校、市役所、市民グラウンドなどで開かれる。農業祭、文化祭、スポーツ祭、市民祭、商工祭の5つの祭りが一体となって行われる市最大のイベントだ。農業まつり実行委員会



昨年の農産物品評会

長で、狛江市民まつり実行委員会会長を務める谷田部英雄さんは「ことしの農業祭は台風の被害や秋の日照不足もありましたが、影響を最小限にとどめようと努力しています」と話し、「新しい市民も増えているので、まつりをみんなで楽しみ、多くの人に狛江に住んで良かったと感じてほしい」と来場を呼びかけている。

震災に備え防災訓練  
鉢花2,020個を配布

狛江市総合防災訓練が10月21日(日)に実施された。震度6弱の地震が発生したという想定で、小・中学校など市内12カ所の避難所へ市民が次々と避難。各会場では避難所運営協議会による避難者の登録受け付け、仮設トイレ



参加者に鉢花を配布

の組み立てなど、避難所の運営に欠かせない作業を行った。また、参加者たちは応急手当、AEDの操作などの講習を受けた。訓練に合わせ狛江市町会・自治会連合会がオリンピック・パラリンピックの機運醸成と犯罪のない美しい街づくりを目的にシクラメンやガーベラなどの鉢花2,020個を参加者に配布した。

おきもののお手入れ  
リフォームは「登鈴」へ

丸洗い	仕立
小紋・袖・色無地・コート・長襦袢 1,980円	長襦袢 15,500円
紋付・喪服・付下・訪問着 3,000円	コート 28,000円
振袖・留袖 5,500円	小紋・袖 21,000円
名古屋帯・袋帯 3,500円	付下・無地紋付 23,500円
丸洗い・汗取り	訪問着 28,000円
単衣きもの・盛夏きもの・帯・襦袢 4,200円	振袖 33,000円
丸洗い・カビ取り	黒色留袖比翼付 43,000円
洗張	八寸名古屋帯手かがり 8,000円
表地 2,500円	九寸名古屋帯芯入仕立 10,000円
胴裏 1,300円	袋帯芯入仕立 10,500円
八掛 1,300円	

（表記の価格はすべて税別です）  
詳しくはホームページへ  
[その日の登鈴] 検索

秋のリフォームフェア  
11/2(土)～30(日) リフォーム2割引

お仕立て替え 小紋の場合	通常価格内訳
通常価格28,200円を リフォームフェア期間中 2割引	きものとき代 1,100円
22,560円	表地洗張り代 2,500円
	リファーム期間中 2割引
	お仕立て替え代 22,000円

羽織を名古屋帯に  
通常価格22,600円を  
リフォームフェア期間中  
2割引

通常価格内訳
きものとき代 1,100円
表地洗張り代 2,500円
お仕立て替え代 19,000円
お仕立て替え代 22,000円

18,080円

丸洗い1,500円

みすず  
その日の登鈴

☎044-932-5291 川崎市多摩区登戸新町368-2  
営業10時～18時 日曜定休 登戸駅多摩川口より3分

登鈴は呉服店の敷居を無くしたバリアフリーです。一人でも多くの方にきものを着ていただくためにお手入れを年間を通して安心価格にてお預かりしております。着付教室も開設。詳しくはお問い合わせください。

JAマイنز 貸出農園利用者募集

JAマイنزでは新たに貸出農園を開始しました。利用を希望される方は最寄りの支店または下記へお問い合わせ下さい。

農園名称：JAマイنزふれあいファーム 猪方  
所在地：狛江市猪方 3-553-2  
利用条件：当組合の事業利用者がご利用になれます  
利用期間：平成30年12月1日～平成32年12月31日  
利用料：14.5㎡区画…月額3,480円 6区画

※ご希望の区画の利用者が決定している場合があります。空区画は下記へお問い合わせ下さい。  
問い合わせ：狛江支店 経済指導部門 ☎03-3488-3435  
本店 地域振興部指導課 ☎042-334-6072

住まいと暮らしの調和を創る  
新築木の家は安心・安全 自然と調和 癒し空間

健康優良100年住宅

リフォーム、全面改装 大得意  
ご相談、プランづくり無料  
建築士専門家が対応します

☎0120-565-321 フリーダイヤルまでお気軽に!  
受付時間9:00～18:00 土日営業

トケン  
URL▶http://www.token-h.co.jp  
●一級建築士事務所●建築・施工・監理  
株式会社 東建ハウジング